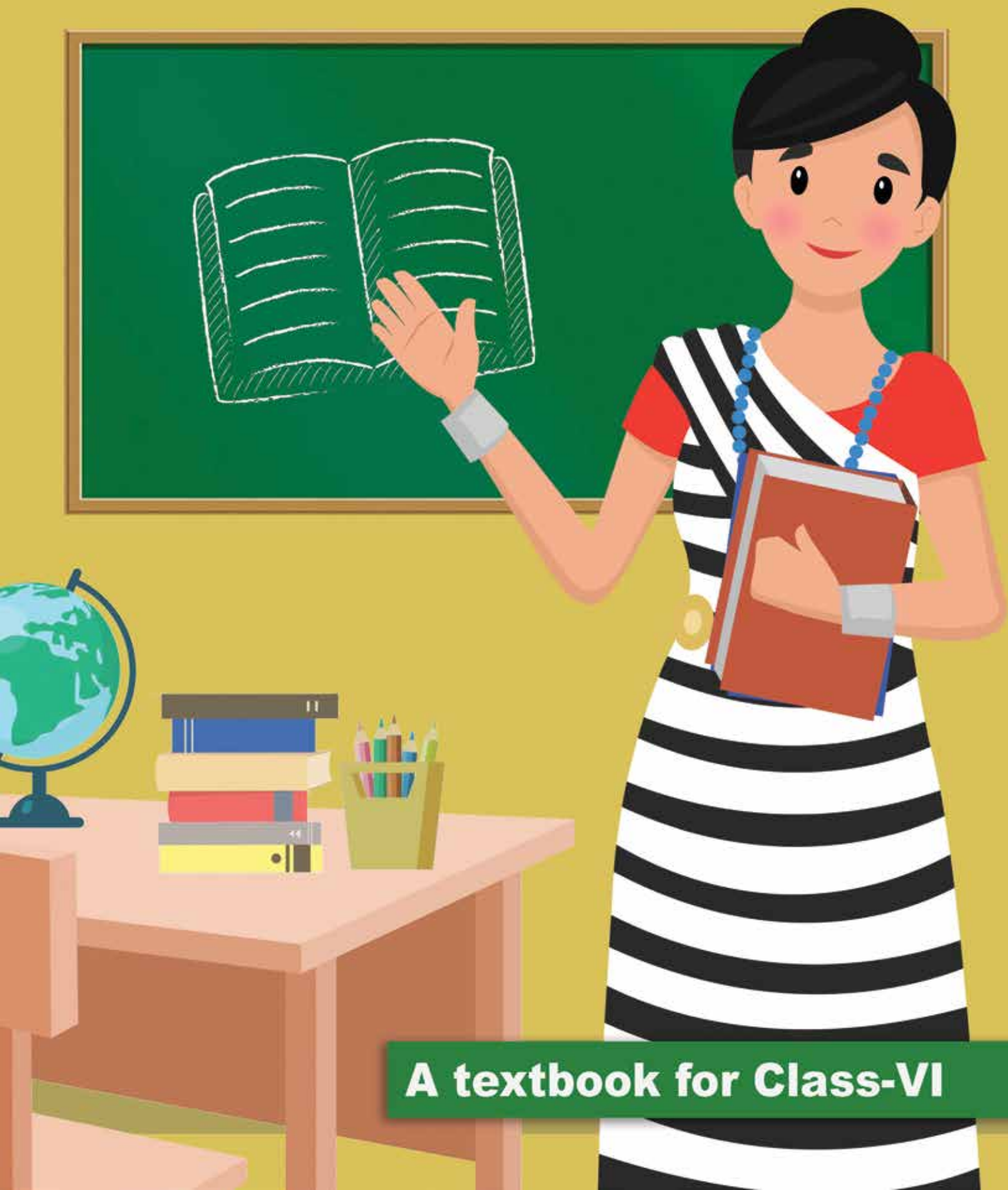


Nyishi Lvr Kitab Jabkin



A textbook for Class-VI



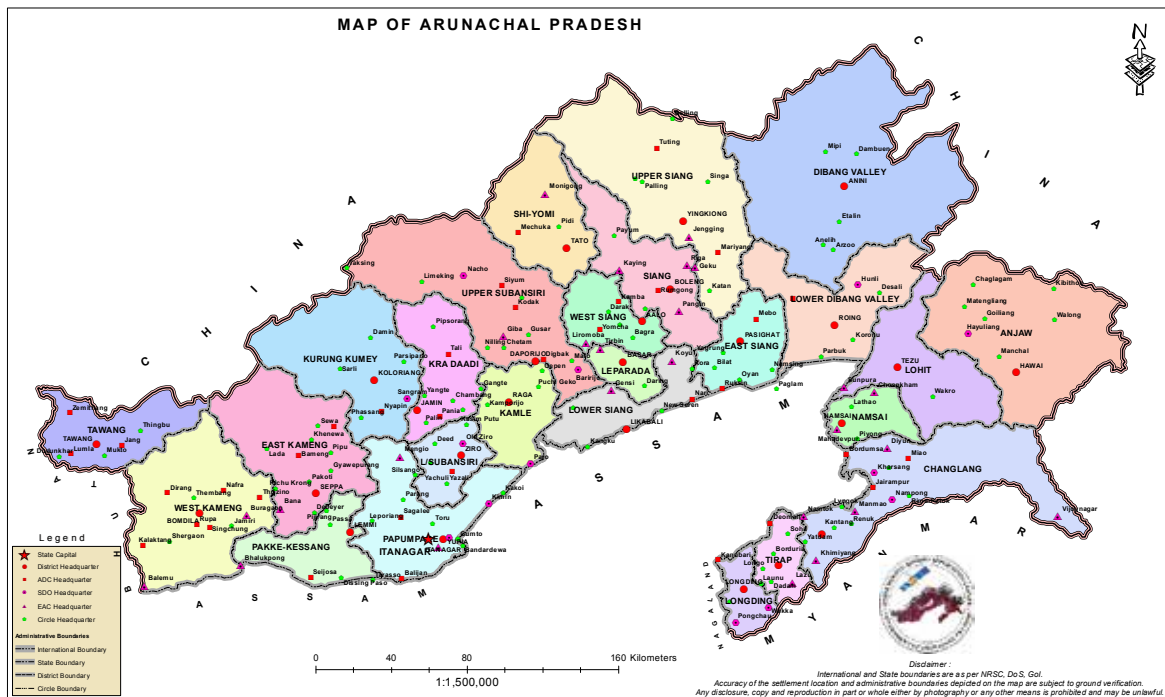
JANA GANA MANA

Jana-gana-mana-adhinayaka jaya he
Bharata-bhagya-vidhata
Punjaba-Sindhu-Gujarata-Maratha
Dravida-Utkala-Banga
Vindhya-Himachala-Yamuna-Ganga
Uchchala-jaladhi-taranga
Tava shubha name jage,
tava shubha asisa mage,
Gahe tava jaya-gatha.
Jana-gana-mangala-dayaka jaya he
Bharata-bhagya-vidhata.
Jaya he, Jaya he, Jaya he,
Jaya jaya jaya, jaya he.

NYISHI LVR KITAB JABKIN

TEXT BOOK FOR NYISHI LANGUAGE

CLASS VI



STATE COUNCIL OF EDUCATIONAL RESEARCH AND TRAINING
GOVERNMENT OF ARUNACHAL PRADESH
GOHPUR TINALI, VIDYA VIHAR
ITANAGAR

First Edition

September, 2021

©State Council of Educational Research
and Training, 2021

ALL RIGHTS RESERVED

No parts of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted, in any forms or by any means, electronic, mechanical, photo copying, recording or otherwise without the prior permission of SCERT Itanagar, Arunachal Pradesh and Nyishi Elite Society (NES).

PUBLISHED BY

SCERT Gohpur Tinali

Itanagar

791113

www.scertarunachal.nic.in

Phone No. 03602203723

scertarunachal@gmail.com

PUBLICATION TEAM:**CHIEF MENTOR:**

Mrs. Soumya Saurabh, IAS

Special Secretary, Elementary Education

Government of Arunachal Pradesh, Itanagar.

MEMBER

Mr. Bango Palon, Jt. Director, SCERT

Mrs. D.Y. Ringu, Principal, SCERT

Mr. V.R. Sharma, Asstt. Director (Sci.), SCERT

Mr. S.S.S. Thakur, Asstt. Director (English), SCERT

Mr. N.K. Chourasia, Asstt. Director (Chemistry), SCERT

Mr. Shambhu Singh, Asstt. Director (Sci. & Maths), SCERT

Mr. Mudang Omo, Lecturer - Coordinator, TE Cell, SCERT

Printed on 90 GSM paper with SCERT
watermark

COVER & LAYOUT

Mr. Sawang Wangchha
Creative Consultant IPR, GoAP

Publication: State Council of Educational Research
and Training

Distribution: Directorate of Elementary Education

Printed at Govt. Printing Press, Naharlagun

Government of Arunachal Pradesh

Head of Printing:

Shri Tajuk Charu, Director Printing

Government of Arunachal Pradesh, Naharlagun

Associate Head of Printing:

Shri Heri Maring, Deputy Director Printing,

Government of Arunachal Pradesh, Naharlagun

FOREWORD

The State Council of Educational Research and Training (SCERT), an Academic Authority of the state, has been entrusted with the task of improving the quality of education in the schools of Arunachal Pradesh. The National Education Policy (NEP) 2020 stresses on the use of mother tongue as a medium of instruction in the schools especially in the primary and upper primary stage.

Keeping in view the importance of third language, the Government of Arunachal Pradesh has decided to introduce third language books from Class VI to VIII in the state by collaborating with the Apex bodies of various tribes. In the first instance, the books of NYISHI, GALO, TAGIN, MISHMI (Idu), MISHMI (Kaman), MISHMI (Taraon), TANGSA and WANCHO tribes are being introduced. These books will be taught in different schools of the tribes to which community they belong and will be introduced in the schools with a purpose to enhance their content knowledge so that the learners can understand things in a better way.

The introduction of third language Books aims at understanding of the contents in a better way. At the same time, it will help the learners in the development of skills and knowledge. This will inspire them to have close cultural ties with the tribe they belong to. In the recent years, it has been found that many children have been alienated from their mother tongue mainly due to the unavailability of third language in the Schools of the State.

With its introduction as the third language, it will improve teaching and learning of other subjects as well in the schools. This will also help in improving quality dimensions and will equip them with better and improved content-knowledge and pedagogical support while translating their goals in life.

Keeping in view the immediate need of it, the SCERT had been entrusted with the tasks of vetting and coordinating in the development of these books of third language. These books have been the outcomes of hard work by the Book Development Committee of different tribes as well as the Apex Body members of concerned tribes. The credit also goes to the Member Coordinators and the Editors who strived hard to give shape to the books as they are available before us now.

I am sure these books of third languages will meet the challenges in updating learners' ability and will prove immensely effective and helpful in transacting and learning the content. Additionally, SCERT welcomes all suggestions to improve the book for its further editions.

Niharika Rai, IAS
Commissioner (Education)-cum-Director, SCERT
Government of Arunachal Pradesh
Itanagar

TEXTBOOK DEVELOPMENT COMMITTEE

SOCIETY

Nyishi Elite Society (NES)

Nyishi Third Language Textbook Development Committee (NTLTDC)

EDITORIAL BOARD:

(Members of Nyishi Third Language Textbook Development Committee)

Dr. Nabam Tadar Rikam

Dr. Nabam Tata

Mr. Tar Choya

Mr. Tayu Stephen Taku

Prof. Boa Reena Tok

Ms Lisa Lomdak

Mr. Pai Dawe

Prof. Nabam Nakha Hina

MEMBERS-COORDINATOR

Mr. Bango Palon, Jt. Director, SCERT

Mrs. D.Y. Ringu, Principal, SCERT

Mr. V.R. Sharma, Asstt. Director (Sci.), SCERT

Mr. S.S.S. Thakur, Asstt. Director (English), SCERT

Mr. N.K. Chourasia, Asstt. Director (Chemistry), SCERT

Mr. Shambhu Singh, Asstt. Director (Sci. & Maths), SCERT

Mr. Mudang Omo, Lecturer - Coordinator, TE Cell, SCERT

ACKNOWLEDGEMENT

The State Council of Educational Research and Training (SCERT), Itanagar acknowledges the kind efforts of Dr. Nabam Tadar Rikam, Chairman Nyishi Third Language Textbook Development Committee and his team of Editorial Board for providing guidance on different occasion during the making of this book.

Over the decades, a long drawn deliberations and discussions engulf amongst the intellectual circles of the community for evolving an acceptable written script for the Nyishi language. Apart from few individuals and organisations, the Nyishi Elite Society has been spearheading the movement for the development of Nyishi script relentlessly. Mention may be made to few individuals namely Dr. Nabam Tata, Mr Khoda Tana, Mr Ter Tana and Mr Bengia Tolum who have been putting their best efforts on these exercises. The organisations such as NBCC, Central Nyedar Namlo and few others have also been putting their efforts in popularisation of Nyishi language.

The SCERT is also grateful to the efforts of the Textbook Development Committee of Nyishi community for providing appropriate content for the book for Third Language titled “Nyishi LVR Kitab Jabkin” for Class VI.

Special thanks are also due to the Publication Team for its support during the publication of this book. Further, at the end the SCERT expresses its deep gratitude for all those who have been a very integral part for making this book a reality.

BEKINAM

Although we have accepted and adopted the Roman Scripts in toto as Nyishi Script but to protect the original sound value of the Nyishi language, the sound value of each alphabet or cluster of the alphabet shall have mono tone or single sound value as that of sound like Devnagrik scripts. So we have arranged the Roman Script with clear division of Vowels and Consonants and placed them keeping in view the sound or tone of the Nyishi Language as well as sound value of each alphabet.

Besides 26 (twenty six) Roman Scripts, we have 2 (two) additional sound value by clubbing two alphabet together (cluster) but having mono tone or single sound value as ‘Ng’ for the tone ‘ngo’ and ‘Ny’ for the tone ‘nyo’ in Nyishi.

For easy understanding of sound value or pronunciation of the Nyishi scripts, each alphabet has been given an example in English sound or equivalent pronunciation.

- o:** osso (cane), oo (vegetable) [like English pronunciation ‘**oak or occasion**’]
- a:** abu (father), annv (mother) [like English pronunciation ‘**alphabet or arm**’]
- i:** irriq (pig), iky (dog) [like English pronunciation ‘**irritate or itching**’]
- u:** udung (bamboo container), usum (urine) [like English pronunciation ‘**Urdu or urine**’]
- e:** engy (yam), ee (excrement) [like English pronunciation ‘**a or aim, valley**’]
- w:** wlnwg (stone), ww (bushes)
- v:** vcin (cooked rice), vxv (bamboo)
- k:** ku (child) kooji (bangle) [like English pronunciation ‘**coin or kite**’]
- x:** xarpo (thigh), xookam (eagle) [like English pronunciation ‘**khaki or kho kho**’]
- g:** gai (chain), gagy (earring) [like English pronunciation ‘**guy or go**’]
- c:** coqpia (chin), cvngpwr (grinder) [like English pronunciation ‘**chalk or channel**’]
- j:** jampaq (kind of tree) [like English pronunciation ‘**jump or joy**’]
- z:** zangrang (ornament), ziqnam (melt) [like English pronunciation ‘**zip or zoo**’]
- t:** tapv (pumpkin), tupu (corn) [like English pronunciation ‘**tough or top**’]
- d:** daapo (symbol), donyi (sun) [like English pronunciation ‘**doubt or doctor**’]
- n:** naara (back pad), noosu (granary) [like English pronunciation ‘**narcotic or noble**’]
- p:** paatv (tiger), peerin (bean) [like English pronunciation ‘**path or parrot**’]
- f:** fangi (grinder stick) [like English pronunciation ‘**father or fog**’]
- b:** balung (garden) baiyam (tomato) [like English pronunciation ‘**ball or bath**’]
- m:** mama (small baby), mer (charcoal) [like English pronunciation ‘**marble or mother**’]
- y:** yaad/svya (sheep), yorn (hill) [like English pronunciation ‘**yak or you**’]

- : ‘y’ consonant is also use as a semi-vowel pronunciation. Aby (love), icy (dog)
[like English pronunciation ‘**tay**’ or **tinny**’]
- r**: raakap (tortoise), roo (grape) [like English pronunciation ‘**rush** or **raw**’]
- l**: laqn (thump finger), loora (fry fan) [like English pronunciation ‘**learn** or **loan**’]
- s**: saam/Guco (rope bridge), sabin (goat) [like English pronunciation ‘**sum**
or sibling, shop’]
- h**: haasv (cat), haaru (lung) [like English pronunciation ‘**husk** or **horse**’]
- ng**: ngam (me), ngoqg (mind) [like English pronunciation ‘**ngapi**’]
- ny**: nyi (human), nyurung (ear) [like English pronunciation ‘**nyanja** or **nyunga**’]
- q**: pvtaq (bamboo cup), mvqlw (many) [the glottal sound ‘**q**’ never comes in the
beginning of any letter in Nyishi word, it always comes in between the letter
or at the end of letter]

UNGRA LO DOONBO CENGSV

CENGSV 1

1.1 Cwrtbo lvr:	1
1.2 Cwrnyobo/Cwrmwq lvr :	1
1.3 Gamcwr bingv bo (Vowels) :	1
1.4 Gamcwr bingvman bo (Consonants) :	1
1.5 Kaqpiumbo (Clusters) :	1
1.6 Nyijiq tity lvgab bingnam (Glottal/guttural) :	1
1.7 Bicy yoomab gamcwr bingv bo (Semi vowel) :	1
1.8 Lvr dua/duan :	2
Cengsv/Cengnam Rika-Nyikanam: Rika/nyika nyato:	3

CENGSV 2

Gamcwr binglingnam :	4-6
Cengsv/Cengnam Rika-Nyikanam: Rika/nyika nyato:	7

CENGSV 3

Doogiang Rigiangnv

3.1 Lungsaq-lungsaq doogiang namby vmin :	8-10
3.2 Mvnnv-rinnvn dupum-dvrab vmin :	11-12
3.3 Nyotum-nyora nyil mingnnvn vmin :	13
Cengsv/Cengnam Rika-Nyikanam: Rika/nyika nyato:	14

CENGSV 4

Vmin mingtaqnv

4.1 Duk-dvrab vmin :	15-16
Cengsv/Cengnam Rika-Nyikanam: Rika/nyika nyato:	17

CENGSV 5

Vly-axeq la aaxy-amar

5.1 Vly aaxeq vmin :	18
5.2 Aaxy-amar vmin :	18
5.3 Wj-Oo vmin :	19
5.4 Apung vmin :	20
5.5 Dvn-mvnnan/Dupum-dvrab vmin :	21
5.6 Toj/oj vmin :	21
Cengsv/Cengnam Rika-Nyikanam: Rika/nyika nyato:	22

CENGSV 6

Gwl-Xarl hoo ngaml yvnbo vmin

6.1 Gungo-Nyirio vmin :	23
6.1a Tuun-Mee vmin :	24
6.2 Pvta vmin :	24-25
6.3 Tapum-yarub/Torub vmin :	25-26
6.4 Tab vmin :	26
6.5 Ngui vmin :	27
Cengsv/Cengnam Rika-Nyikanam: Rika/nyika nyato:	28

CENGSV 7

Xinam

I. Kamsun (Common Uses) :	29
II. Digital gab (Digital Uses) :	30
Notes :	30
7.1. Xikanvn/Jaakanvn :	31
7.2. Suqkanvn :	31
Cengsv/Cengnam Rika-Nyikanam: Rika/nyika nyato:	32

CENGSV 8

Kamsun ga apo soqg vmin

8.1 Lvr hoqgv ga dvrpvng vminam xeqlinam:	33
8.2 Ga apog vmin :	34
8.2a Nyem ga apog vmin :	35
8.2b Nyega ga apog vmin :	35
8.3 Nyiam vmin mingtaqnvn :	36
8.4 Nyingam vmin mingtaqnvn:	37
8.5 Moody/Nyody vmin :	37
8.6 Poolu vmin :	37
8.7 Aalo vmin Mingnam :	38
8.8 Vnyw vmin Mingnam:	38
8.7 Kaakinam/Kaatamnam :	38
Cengsv/Cengnam Rika-Nyikanam: Rika/nyika nyato:	39

CENGSV 9

Daapo/Poogiang vmin:	40-41
Cengsv/Cengnam Rika-Nyikanam: Rika/nyika nyato:	42

CENGSV 10

Kikanam:	43-44
Cengsv/Cengnam Rika-Nyikanam: Rika/nyika nyato:	45

CENGSV 1 NYISHI LVR

1.1 Cwrtbo lvr

O A I U E W V K X G

C J Z T D N P F B M

Y R L S H NG NY Q

1.2 Cwrnyobo lvr

o	a	i	u	e	w	v	k	x	g
c	j	z	t	d	n	p	f	b	m
y	r	l	s	h	ng	ny	q		

1.3 Gamcwrbbingv bo (vowels)

O o A a I i U u E e W w V v

1.4 Gomcwrbbingvman bo (Consonants)

K	X	G	C	J	Z	T	D	N	P	F	B	M
Y	R	L	S	H								
k	x	g	c	j	z	t	d	n	p	f	b	m
y	r	l	s	h								

1.5 Kaqpiumbo (Clusters)

NG ng NY ny

1.6 Nyijiq tity lvgab bingnam (Glottal/guttural)

Q q

1.7 Bicy yoomab gamcwrbbingv bo (Semi vowel)

Y y

1.8 Lvr Dua/Duan

Ko	Ka	Ki	Ku	Ke	Kw	Kv
Xo	Xa	Xi	Xu	Xe	Xw	Xv
Go	Ga	Gi	Gu	Ge	Gw	Gv
Co	Ca	Ci	Cu	Ce	Cw	Cv
Jo	Ja	Ji	Ju	Je	Jw	Jv
Zo	Za	Zi	Zu	Ze	Zw	Zv
To	Ta	Ti	Tu	Te	Tw	Tv
Do	Da	Di	Du	De	Dw	Dv
No	Na	Ni	Nu	Ne	Nw	Nv
Po	Pa	Pi	Pu	Pe	Pw	Pv
Fo	Fa	Fi	Fu	Fe	Fw	Fv
Bo	Ba	Bi	Bu	Be	Bw	Bv
Mo	Ma	Mi	Mu	Me	Mw	Mv
Yo	Ya	Yi	Yu	Ye	Yw	Yv
Ro	Ra	Ri	Ru	Re	Rw	Rv
Lo	La	Li	Lu	Le	Lw	Lv
So	Sa	Si	Su	Se	Sw	Sv
Ho	Ha	Hi	Hu	He	Hw	Hv
Ngo	Nga	Ngi	Ngu	Nge	Ngw	Ngv
Nyo	Nya	Nyi	Nyu	Nye	Nyw	Nyv

Oq	Aq	Iq	Uq	Eq	Wq	Vq
Ky	Xy	Gy	Cy	Jy	Zy	Ty
Dy	Ny	Py	Fy	By	My	Ry
Ly	Sy	Hy				

Cengsv 1

Cengsv/Cengnam Rika Nyikanam

Rika/Nyika Nyato

1. Nyishi Lvr xiqkato
2. Cwrtbo xiqkato
3. Cwrnyobo xiqkato
4. Gamcwr bingbo xiqkato
5. Gamcwr bingmabu xiqkato

CENGSV 2 GAMCWRB BINGLINGNAM



O= Orioq



A= Am



I= Ige



U= Ujuq



E= Engy



W= Wlwng



V= Vgeq



K=Kopaq



X=Xokam/Kiokam



G= Gvnlgvng



C= Cengpvr



J=Jenjab

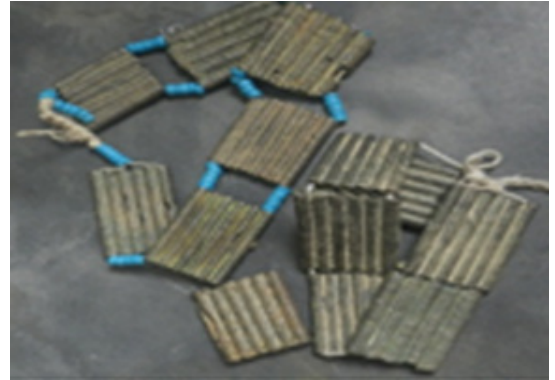
GamcwrB Binglingnam



Zampung



T=Tallu



D= Dumpin



N= Naara



P= Paatv



F= Fangi/Xunya



B= Bopiya



M=Maji



Y= Yala Bobar

Gamcwrb Binglingnam



R= Rungbing



L= Lvxuq



S= Svbv



H= Huqxy



Ng= Ngui



Ny= Nyem

Cengsv 2
Cengsv/Cengnam Rika Nyikanam

1. Gamcwrb binglingnam-mam bingkato
2. Gamcwrb binglingnam-mam xiqkato

CENGSV 3

3.1 Lungsaq-lungsaq doogiang namby vmin

Namda



Si Nam Namdangv
Soq Nam Namda si kaangam pa.

Namtung



Soq Nam si Namtung do
Namtung Nam so nyiv anyo go doodwn.

Namdo/Pamv

Namdo so nyiv doodwn,
Vmmv nam mam guxarin;
Nyiv Namdo pal doodunv.



Naasung

Si Naasung,
Nassung lo ammam baqpdvn.



Taabio-ngam rongo lo mypdvn,
Si rongo Taabio ngv.

Taabio



Bioriap

Si Bioriapv.

Lvngrung

Si wlwng Lvngrung ngv;
Lvngrung so nyiv doogiang dvn.



Svngrung

Si svngnv Svngrung ngv,
Svngrung lo tabv doodunv.



Namlo Pvming



Namlo Pvming: Rvngda/Svngrvng, Kvtvng, Cvqcy, Baagu, Baatung, Pamto, Nyiikum, Namra, Kooda, Nyodvng, Nyosa, Ramaq, Vrvng, Bada, Saagia, Poobv, Cungrvng, Vriap, Imiq, Miqkab, Miqtaq, Cungjung, Rabky, Kiting, Kiawq, Naakia, Cungkia/Cuxa, Rvngoq, Mvnglo, Riubi, Vbia, Mvngtvq/Mvngkap, Iss Pogoq, Riabtam : **doodu nv**

Nyishi Nam Mvnnv nv: Svngtaq, Svngda, Oso, Vv, Tapoq, Tar, Kulu, Xapo, Dvrsy, Taaby, Budy, Wlw, Kedy, Tolum:

3.2 Mvny-rinvnam dupum-dvrab Vmin



Iry



Upuq



Nvngkio



Tas Ramvng



Orioq



Vxv



Cvqyi



Loodap



Darlo



Svtam



Tamaq-uq



Saruq



Ruu/Rvwq



Koriu



Poyvng



Pvwq



Amciq Xunya



Beqioq



Pookuq



Picvng



Cucaq



Dungsing



Sadvr

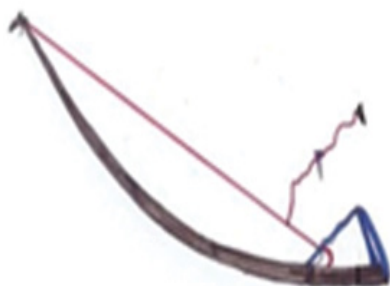


Pvtvr

3.3 Nyotum-nyoru nyil mengnan vmin



Vdv



Gurang



Gutaq



Pociq



Cvngpaq



Sugum



Kumia



Corgo



Gumpa



Cipaq



Cvrdung



Svpv

Cengsv-3
Cengsv/Cengnam Rika Nyikanam

Soqgv kaal xiqlvqto - (Nyi, am, Rongo, Tabio)

1. Namho _____ doodun.
2. Nasunglo _____ doodun.
3. Rongolo _____ mudun.
4. Nyishi Nam mvnan-nam xiq katam kato.
5. Nyotum Nyoru nyil mengnan vmin xiqkato
6. Mvnr rinvmam dupum dvrab vmin xiq katam kato.

CENGSV 4 VMIN MINGTAQNVN

4.1 Duk-dvrab vmin



Maji



Tallu



Dumpin



Rungbing



Jvngrvng



Tadoq Dok



Tadoq Duqli



Cungry



Svngtvr



Kooji



Bvb lvrum



Yir dumtup



Aiyin popuq



Mvrgy Lvngtwq



Jenjab



Rinyu



Gagi



Munyi



Bilvng



Swlw



Mvryung



Lungcy



Ruup Koji



Rinyu Aso

Cengsv -4
Cengsv/cengnam Rika/Nyikanam

1. Duk- dvrab vmin xiqkato
2. Tassang vmin xiqkato
3. Dumpin sam Nyimv _____
4. Duk dvrab xigl katam kato.
5. Majiam xigl katamto _____

CENGSV 5

VLY-AXEQ LA AAXY-AMAR

5.1 Vly aaxeq Vmin



Am



Tamy



Tupu



Tanyiq



Tai



Taiyaq

5.2 Aaxy-amar vmin



Tagung



Mvbia



Makam/Swkam



Svngcvr



Rwnty



Nyumty

5.3 Wj-Oo vmin



Poto oo



Lvngm oo



Hor oo



Hunyer oo



Gunggi oo



Raar oo



Huj oo



Miip Yoru oo



Guyvng oo

5.4 Apung vmin



Tuqrung



Tongor/Taing Taming



Vkcwqlw/Coqciq-Nyoqnyiq



Hupaq-huyaq



Makam/Swkam



Nyvngpo Svcaq

5.5 Dvn-mvnnan dupum-dvrab vmin



Deekam Pvcvng



Pvtaq



Hukung



Harcaq



Upum



Ujuq



Upiu



Yoxaq



Punya

5.6 Toj/oj vmin



Punglung



Kaiya



Lvngcvng



Caqnyin/Nyinceq



Lvngsa-lvngma



Jeenyeq



Yaji



Svngriq



Yobyol



Jeemojeelo



Lwmolwlo



Pungsa-Pungma

Cengsv -5
Cengsv/Cengnam Rika/Nyikanam

1. Rongolo huggu hv lidun?
2. Dvnam Aaxy vmin xiqkato.
3. Dvnam Aaxy lo ango go xiqkato.
4. Oo/Uu vmin lo ango go xiqkato.
5. Apung vmin lo oum go xiqkato.
6. Dupum dvrab lo bingl katamto.
7. Dupum dvrab vmin lo xigl katamto.
8. Toj vmin lo xigl katamto.
9. Toj vmin bingl katamto.

CENGSV 6
GWL-XARL HOO NGAML YVNBO VMIN

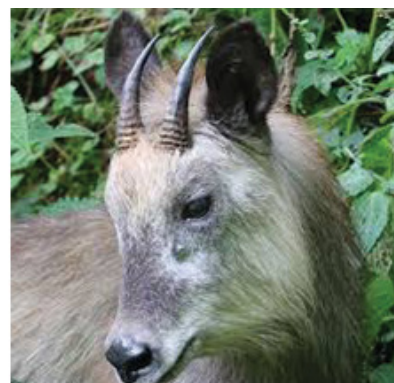
6.1 Gunggo-Nyirio Vmin



Sudum



Svrv



Siby



Svcvr



Svtv



Paatv



Seby



Sutum



Sunyu nyutv



Svca



Hogia-Takar



Bemb

6.1a Tuun-Mee Vmin



Svb



Svv



Sibin



Iriq



Poroq



Iky

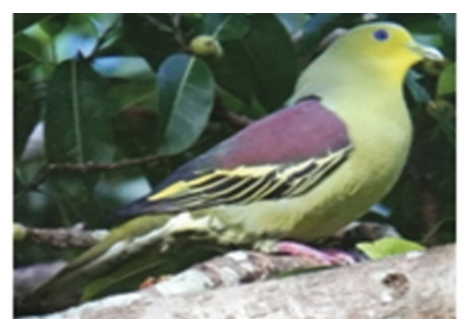
6.2 Pvta vmin



Pung



Pugiung



Pwk kwj



Pwk kwngwq



Poaq



Puk rungrung



Go-Tariang



Puyu



Pvga



Managari



Tai-Taxo



Beet

6.3 Tapum-yarub/Torub vmin



Apa pedvr



Ario kamsy



Aitotum liqlum



Yaya



Joqjur



Tabinkolin



Tarup



Lilung

6.4 Tab vmin



Bvrta



Taagin



Taaji



Bwxiq



Bvlvng-Budum



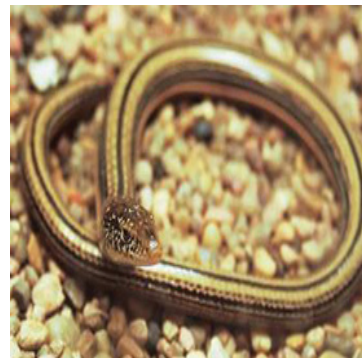
Bvram



Bvdv



Bvriang



Tayaq bvming

6.5 Ngui vmin



Nguriang



Ngoka



Ngoxa



Ngogy



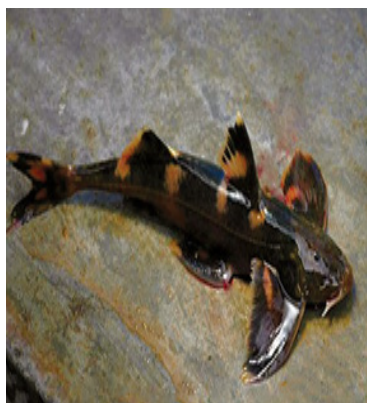
Taly ngui



Ngub



Ribvrlvng



Ngogapora



Cerjab



Tuqtam



Tacy



Tasum

Cengsv -6
Cengsv/Cengnam Rika/Nyikanam

1. Gunggo-nyirio ngv huglo riqdun?
2. Gunggo-nyirio vmin xiqkato.
3. Gunggo-nyiriolo bingl katamto.
4. Tungnv-mee ngv huglo doodun?
5. Tungnv-mee vmin xiqkato.
6. Tungnv-meelo bingl katamto.
7. Pvta ngv huglo doodun?
8. Pvta vminlo xiqkato.
9. Pvtalo bingl katam kato.
10. Tapum- Tarub vmin xiqkato.
11. Tab vmin xiqkato.
12. Nguiv huglo doodun?
13. Ngui vmin xiqkato.

CENGSV 7 XINAM

Xinam si dupum-dvrap pam kaalayil ham kaalvq-kaalvq la kigv dun. Hvbv sujaqkam ngulv soq sam kamsum kvtaqbv Nyishingv xinam sam lungnyi gob mvlin gvrin. Soq xinam akun si kamsum kvtaqbv ridunv. Soq xinam sam Nyiam kam, hoo dupum-dvrap lungkiam xinv gvdun. Anyi deen si Digitalo xinv dub mvling gvrinv.

I. KAMSUM (COMMON USES)

0 sar									
1 akin	11 ryingleq kin	21 camnyleq kin	31 camumleq kin	41 campyleq kin	51 camngoleq kin	61 camxleq kin	71 camkvnleq kin	81 campiinleq kin	91 camkiyaleq kin
2 vnyi	12 ryingleq nyi	22 camnyleq nyi	32 camumleq nyi	42 campyleq nyi	52 camngoleq nyi	62 camxleq nyi	72 camkvnleq nyi	82 campiinleq nyi	92 camkiyaleq nyi
3 oum	13 ryingleq um	23 camnyleq um	33 camumleq um	43 campyleq um	53 camngoleq um	63 camxleq um	73 camkvnleq um	83 campiinleq um	93 camkiyaleq um
4 vpy	14 ryingleq py	24 camnyleq py	34 camumleq py	44 campyleq py	54 camngoleq py	64 camxleq py	74 camkvnleq py	84 campiinleq py	94 camkiyaleq py
5 ang	15 ryingleq ngo	25 camnyleq ngo	35 camumleq ngo	45 campyleq ngo	55 camngoleq ngo	65 camxleq ngo	75 camkvnleq ngo	85 campiinleq ngo	95 camkiyaleq ngo
6 ax	16 ryingleq xw	26 camnyleq xw	36 camumleq xw	46 campyleq xw	56 camngoleq xw	66 camxleq xw	76 camkvnleq xw	86 campiinleq xw	96 camkiyaleq xw
7 kvn	17 ryingleq kvn	27 camnyleq kvn	37 camumleq kvn	47 campyleq kvn	57 camngoleq kvn	67 camxleq kvn	77 camkvnleq kvn	87 campiinleq kvn	97 camkiyaleq kvn
8 piin	18 ryingleq piin	28 camnye q piin	38 camumleq piin	48 campyleq piin	58 camngoleq piin	68 camxleq piin	78 camkvnleq piin	88 campiinleq piin	98 camkiyaleq piin
9 kiya	19 ryingleq kiya	29 camnyleq kiya	39 Camumleq kiya	49 campyleq kiya	59 camngoleq kiya	69 camxleq kiya	79 camkvnleq kiya	89 campiinleq kiya	99 camkiyaleq kiya
10 Vrying /Camg	20 camny	30 camum	40 campy	50 camngo	60 camx	70 camkvn	80 campiin	90 camkiya	100 Camrying/ lwng

II. DIGITAL GAB (DIGITAL USE)

0 sar									
1 kin	11 kin kin	21 nyi kin	31 um kin	41 py kin	51 ngo kin	61 xw kin	71 kvn kin	81 piin kin	91 kiya kin
2 nyi	12 kin nyi	22 nyi nyi	32 um nyi	42 py nyi	52 ngo nyi	62 xw nyi	72 kvn nyi	82 piin nyi	92 kiya nyi
3 um	13 kin um	23 nyi um	33 um um	43 py um	53 ngo um	63 xw um	73 kvn um	83 piin um	93 kiya um
4 py	14 kin py	24 nyi py	34 um py	44 py py	54 ngo py	64 xw py	74 kvn py	84 piin py	94 kiya py
5 ngo	15 kin ngo	25 nyi ngo	35 um ngo	45 py ngo	55 ngo ngo	65 xw ngo	75 kvn ngo	85 piin ngo	95 kiya ngo
6 xw	16 kin xw	26 nyi xw	36 um xw	46 py xw	56 ngo xw	66 xw xw	76 kvn xw	86 piin xw	96 kiya xw
7 kvn	17 kin kvn	27 nyi kvn	37 um kvn	47 py kvn	57 ngo kvn	67 xw kvn	77 kvn kvn	87 piin kvn	97 kiya kvn
8 piin	18 kin piin	28 nyi piin	38 um piin	48 py piin	58 ngo piin	68 xw piin	78 kvn piin	88 piin piin	98 kiya piin
9 kiya	19 kin kiya	29 nyi kiya	39 um kiya	49 py kiya	59 ngo kiya	69 xw kiya	79 kvn kiya	89 piin kiya	99 kiya kiya
10 kin sar	20 nyi sar	30 um sar	40 py sar	50 ngo sar	60 xw sar	70 kvn sar	80 piin sar	90 kiya sar	100 kin sarsar

Note:-

Pwkin/taqkin/sookin/cikin/dvrkin/akin/hukin/nvngkin/bvrkin/torkin/lvkin [kin] is the common = taken [Kin] (1)

Pwny/taqny/soony/ciny/dvrny/any/hony/nvngny/bvrny/lvny [ny] is the common = taken [Nyi] (2)

Pwum/taqum/sooum/cium/dvrum/houm/nvngum/bvrum/lvum [um] is the common = taken [Um] (3)

Pwpy/taqpy/soopy/cippy/dvrpy/hopy/nvngpy/bvrpy/lvpy [py] is the common = taken [Py] (4)

Pwng/taqang/soong/cing/dvrng/hong/nvngo/bvrng/lvngo [ng] is the common = taken [Ngo] (5)

Pwx/taqax/soox/cix/dvrhx/hox/nvngx/bvrhx/lvx [x] is the common = taken [Xw] (6)

Pw-kvn/taq-kvn/so-kvn/ci-kvn/ho-kvn/nvng-kvn/bvr-kvn/lvng-kvn [kvn] is the common = taken [Kvn] (7)

Pw-piin/taq-piin/so-piin/ci-piin/ho-piin/nvng-piin/bvr-piin/lvng-piin [piin] is the common = taken [Piin] (8)

Pw-kiya/taq-kiya/so-kiya/ci-kiya/ho-kiya/nvng-kiya/bvr-kiya/lvng-kiya [kiya] is the common = taken [Kiya] (9)

Pwrying/taqrying/sorying/cirying/horying/nvngrying/bvrying/lvngrying [rying] is the common = taken [Rying] (10)

Vrying/Camg =10
Camny =20
Camum =30
Campy =40
Camngo =50
Camx =60
Camkvn =70
Campiin =80
Camkiya =90
Camrying/lvng/lvng =100

• **Hundred = Lwng/Lvng (100)**

• **One hundred = Camrying (100)**

7.1 Xikanvn/Jaakanvn

1. Sarg	=1Kg
2. Sarpo/Kiwr	=500gm
3. Cumg la Pvg	=250gm
4. Cumg	=200gm
5. Cumpo	=100gm
6. Pvg	=50gm
7. Yumg	=25gm
8. Cingsum	=10gm
9. Cing	=5gm
10. Cingka	=1gm
11. Piabgu/Huqking	=One Handfull
12. Gorc	= Meter
13. Riamg	=1.5 Meter
14. Gabg	= Feet
15. Yumda	=Half Feet
16. Yumbvng	=Quarter Feet
17. Laqd	=Yard
18. Haqg	=Inch
19. Laqnv Paro	=A Thumb Finger
20. Jaanvn	= Weight
21. Soornvn	=Tape
22. Op	=100/Full
23. Yolo	=50/half
24. Nyelap	=25/quarter
25. Bvrgu	=1 rupee
26. Adli	=50paise
27. Hiky	=25 paise
28. Hona	=1 paise

7.2 Suqkanvn

1. Juqg/juqkin	= 1 Liter/1000ml
2. Juqpo	= ½ Liter/500ml
3. Juqpin	= 250ml
4. Juqcy	= 100ml
5. Diriang	= 10ml
6. Dikin	= 1ml

Cengsv -7
Cengsv/Cengnam Rika/Nyikanam

1. Akin hoggv camriyang/lwngwb xikato.
2. Akin hoggv camriyang/lwngwb xiqkato.
3. Akin hoggv lwngwb xikato (digital).
4. Akin hoggv camriyang/lwngwb xiqkato (digital)
5. Xikanam/ Kikanam/ Jakanam vmin xiqkato.
6. Suqkanvn xiqkato

CENGSV 8

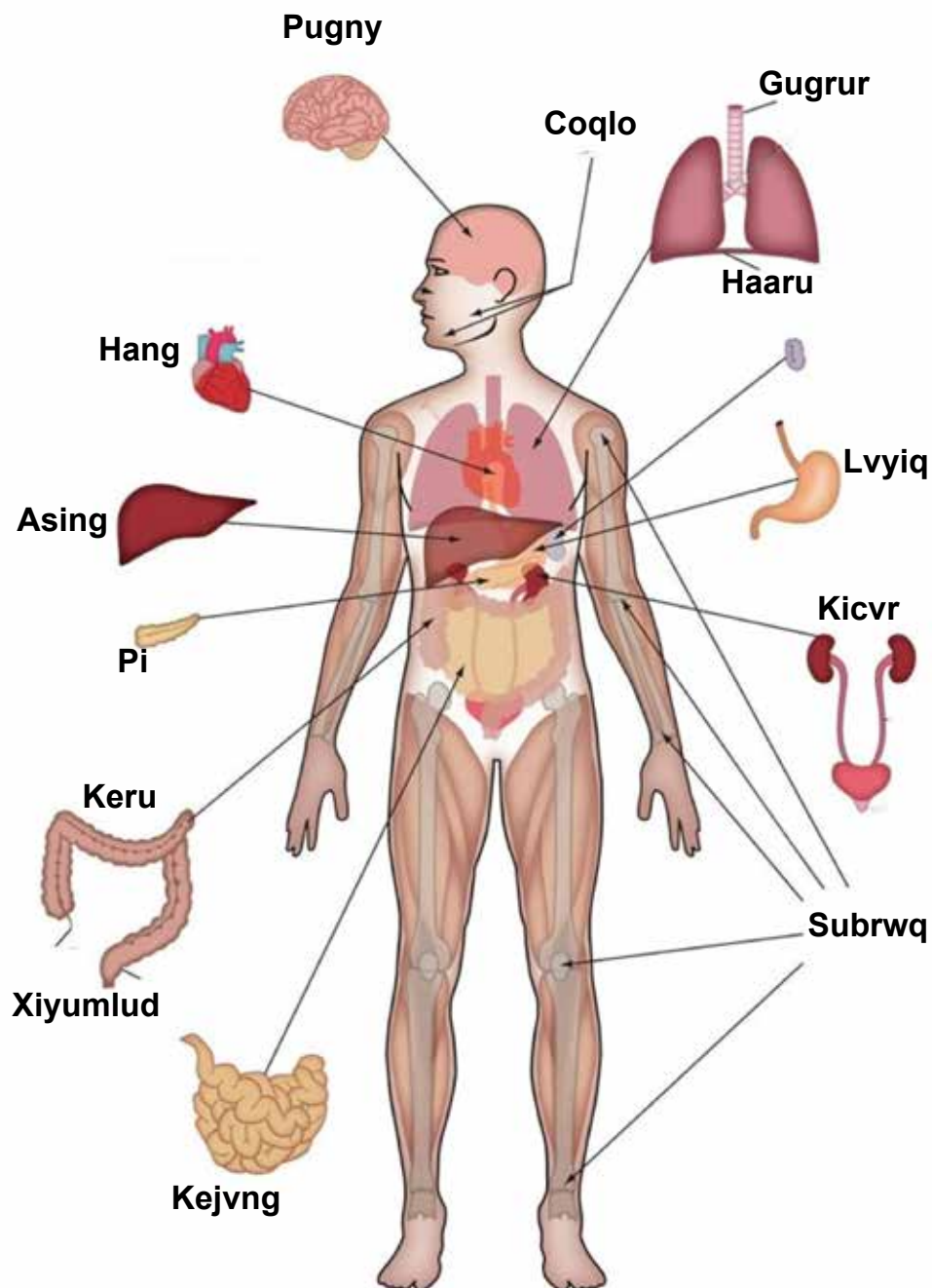
GA APO SOQG VMIN

8.1 Lvr hoqgv ga dorpgw vminam xeqlinam

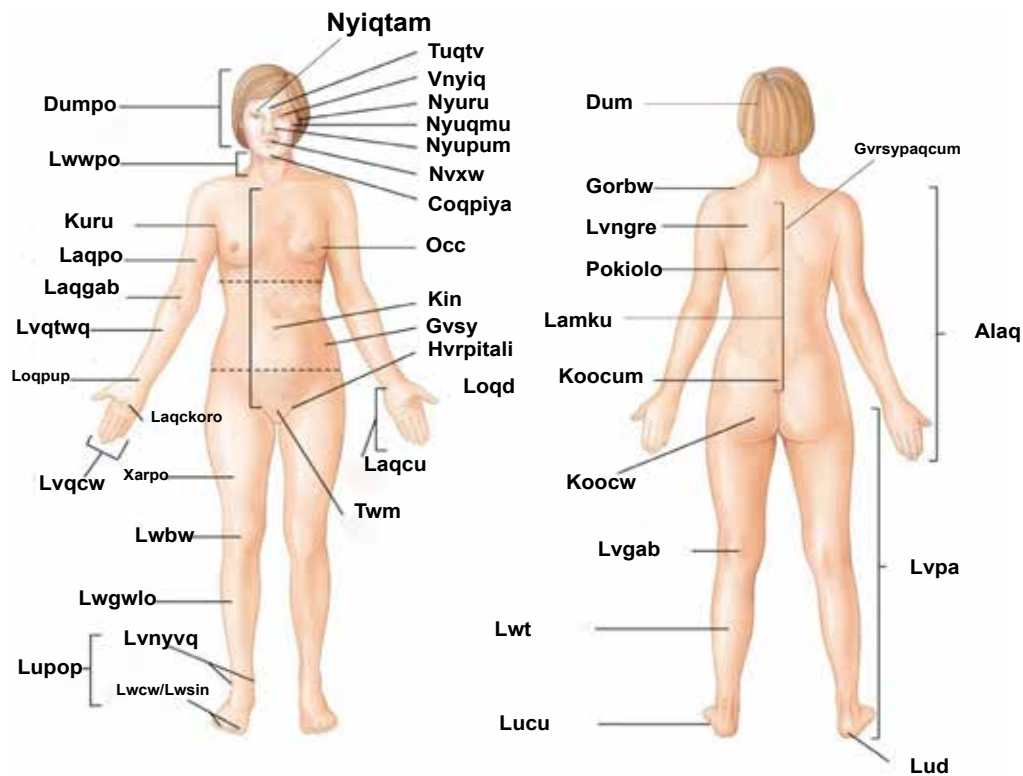
I	=Iirin
E	=Ecap-eiyab/exy
A	=Al/Alaq/Alo/Ayaq/Ax-am/Ai/Ang nyiq
W	=Wtw-kobdu
V	=Vnyiq/Vssin/Vdin/Vm/Vpin
O	=Oxup/Occ/Otum
U	=Ui
K	=Koogaq/Koocw/Koocum/Kin
X	=Xicwr/Xijw-xir/Xarpo
G	=Gorbw/Guug-ruug/Guui/Gvmrw/Gvvs
C	=Coqpiya/Coqdum/Coqko/Coqtwq
J	=Jumbu
Z	=Zumj-rumr/Rumj-Rumbvr
T	=Tuqt/Torgu/Tanap
D	=Dumpe/Dum
N	=Nabor/Nvxw/Nvbcwr/Neqp
P	=Pumlo/Puqny/Pumgw
F	=
B	=
M	=Maacam
Y	=Yoro took/Ywwga
R	=Ruulo/Rintaq/Rumbum/Rumj-Rumbvr
L	=Lwwpo/Lwwgu/Lwsin/Lvqsin/Lvqbw/Lwbw/Laqd/Lvc-Laqc koro
S	=Swqbw/Sorp/Svxia-caqc
H	=Haabo/Hang/Haar/Hwwtw-poxo/Pokiolo
Ng	=
Ny	=Nyupum/Nyuru/Nyiqsin-tvm/Nyiqp/Nyiqbar/Nyeqtam

Kamsum ga apo soqg vmin

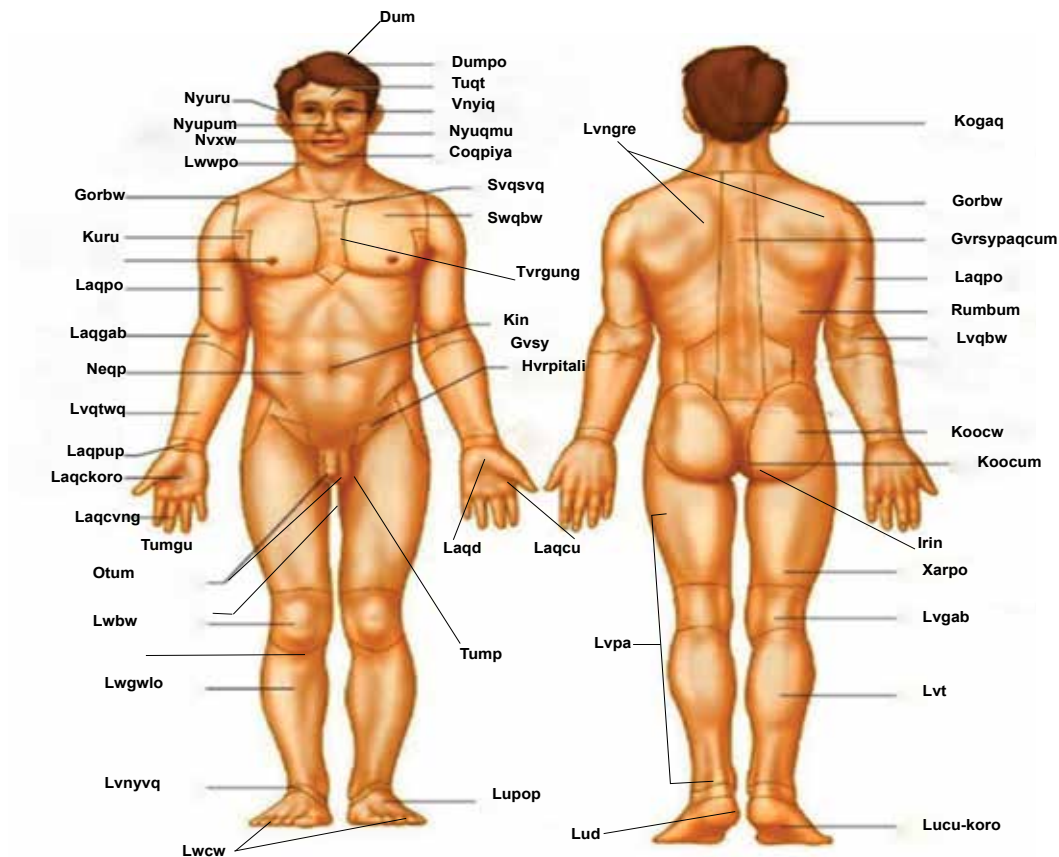
8.2 Ga apog vmin



8.2a Nyem ga apog vmin



8.2b Nyega ga apog vmin



8.3 Nyiam vmin mingtaqnvn

Tungpv	=Mr./Shri
Dvn	=Mrs./Smt.
Nyijwr	=Miss/young girl
Yaapa	=Mr./young boy
Tungdy	=Young boy
Yaamy	=Young girl
Tamang	=Bridegroom
Tamaq	=Bridegroom
Paada	= Groom
Riyalo	=Groom
Nwrm	=Respected sir
Naalo	=Respected madam
Mama ko	=Infant
Abwng	=Elder
Buru	=Younger
Ama	=Younger
Aci	=1 st elder brother
Paa	=2 nd elder brother
Paayo	=3 rd elder brother
Paako	=4 th elder brother
Paadvng	=5 th elder brother
Any	= Elder sister
Bvrmv	= Younger sister
Atv	=1 st elder sister
Aai	=2 nd elder sister
Ayo	=3 rd elder sister
Abbu	=Father
Annv/Yaai	=Mother
Nyekam Abbu	=Grand father
Hvngxu annv/Pap	=Grand mother
Maqbu/Maqtv	=Son-in-law
Duun	=Daughter-in-law
Kwy	=Mother's father or brothers
Kvtv	=Mother's related brothers
Mwy	=Mother's sisters or aunt
Mvtv	=Mother's related sisters
Annv-ci	=Step Mother
Abu-ci	=Step Father
Hopin	=Orphan
Xvngmy	=Widow
Tumbu	=Widower
Swwtam	= Contemporary/Peers
Hotam	= Generation
Hosiq	= Descendant

8.4 Nyingam vmin mingtaqvvn

Ai/Ayu	=Wife's mother/wife's brothers wives or husband's mother also
Atu/At	=Wife's father
Riqgm	=Wife's sisters
Riyu/lyo	=Husband's or wife's brothers
Nyaxang/nyvwxw	=Sister-in-law or brother's wife
Hvnying/hwnyw	=Mother's sister son
Nyengnyi	=Mother's sister daughter
Ajin	=Friend
Arum	=Relatives
Bvrbu	=Sister's Brother-in-Laws

8.5 Mood/Nyody Vmin

Dugg	=Spring (Nwssin nwmw jurabko mood)
Dwr	=Summer (Vc jaqb og mood)
Dvka	=Autum (Swkwr cwwka-cwwra de mood)
Dvra	=Winter(Tapam/Swwkwr mood)
Sooyiq	=Date
Mood	=Time
Vnyw	=Year
Pool	=Month
Tingtv	=Week
Aalo	=Day

8.6 Poolu Vmin

Lwmy	poolu
Lvkvng	poolu
Lvcvr	poolu
Hillu	poolu
Tiqlu	poolu
Svngu	poolu
Svngtv	poolu
Pwra	poolu
Lwb	poolu
Ral	poolu
Rat	poolu
Rajo	poolu

8.7 Aalo Vmin Mingnam

Kiqyin	=Four days ago
Kiqtin	=Three days ago
Kenlo	=Day before yesterday
Moriu	=Yesterday
Soolo aalo	=Today
Aaram aalo	=Tomorrow/Next day
Roolo aalo	=Day after tomorrow
Rotinlo aalo	=4 th day
Royinlo aalo	=5 th day
Robolo aalo	=6 th day
Tingtv aalo	=7 th day
Hingyv aalo	=8 th day

8.8 Vnyw Vmin Mingnam

Kiqnyvng	=Last Previous Year
Mvnyvng	=Last Year
Svnyvng	=Current
Dvra	=Next Year
Lungnyvng	=After Next Year
Kulu	=Past Year
Kurium	=Future Year

8.9 Kaakinam/Kaatamnam

Adum	=Up
Ako	=Down
Poopv	=Breadth
Daayvr	=Length
Svdum	=Up-Stream
Svko	=Lower-Stream
Nyodum	=North
Nyoko	=South
Dou-caaga	=East Side
Dou-haaga	=West Side
Donyi Caaga	= East
Donyi Haaga	=West
Tvlo	=Up there
Bvlo	=Down there
Tudaq	=Vertical
Poop	=Horizontal
Laqcy	=Left
Laqbwq	=Right
Vlo	=There

Cengsv -8
Cengsv/Cengnam Rika/Nyikanam

1. Nyi ga apo vmin xiqkato.
2. Nyi ga apo bingl katam kato.
3. Sam kal mvlvq kato
 - a. _____ kaanv dun.
 - b. Nyurungv_____ dun.
 - c. Naxvngv_____ dun.
 - d. _____vngnv dun
4. Mood/Nyody vmin xiqkato
5. Poolu vmin xikato
6. Nyiam vmin mingtaqnvn bingkato

CENGSV 9 DAAPO/POOGW VMIN



Wlwng/pvlvng Daapo/Poogiang



Nyem/Nyeda Daapo/Poogiang



Maji Daapo



Maji Daapo



Jelv Daapo/Poogiang



Jelv Daapo/Poogiang



Nyem Sobiya



Yullo Daapo/Poogiang



Yullo Sobiya



Yuggyng



Nyibiung



Xokam/Kiokam Mvyab

Cengsv -9
Cengsv/Cengnam Rika/Nyikanam

1. Daapo vmin xiqkato.
2. Daapo vmin bingl katam kato.
3. Yuggvnglo _____ padunv.
4. Svmangam _____ lo lidunv
5. Xokam/ kiokam mvyabpam hiyv bvngdunv?

CENGSV 10

KIKANAM



Laqnv Paro



Haqking



Haqnyi



Haqhum



Haqpi



Yumbvng



Nvngpv



Yumda



Gabdvng



Gabsoo



Laqd



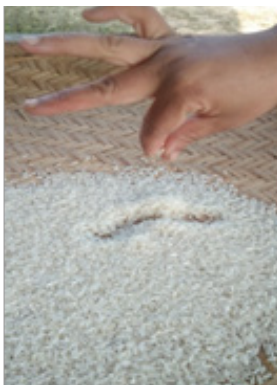
Riyamg



Riyamci



Kvngrung booxa



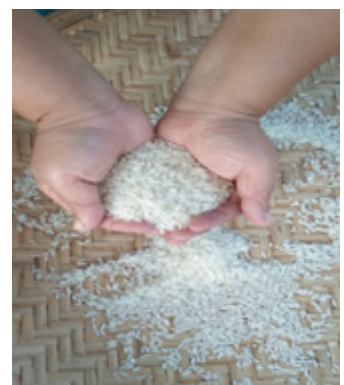
Cingjum



Cingsum



Yumg/Pvvg



Cumg

Cengsv -10
Cengsv/Cengnam Rika/Nyikanam

1. Kikanam vmin xiqkato
2. Kikanam bingl katam kato.
3. Kal xiqlvqto.



a. _____



b. _____



c. _____



d. _____



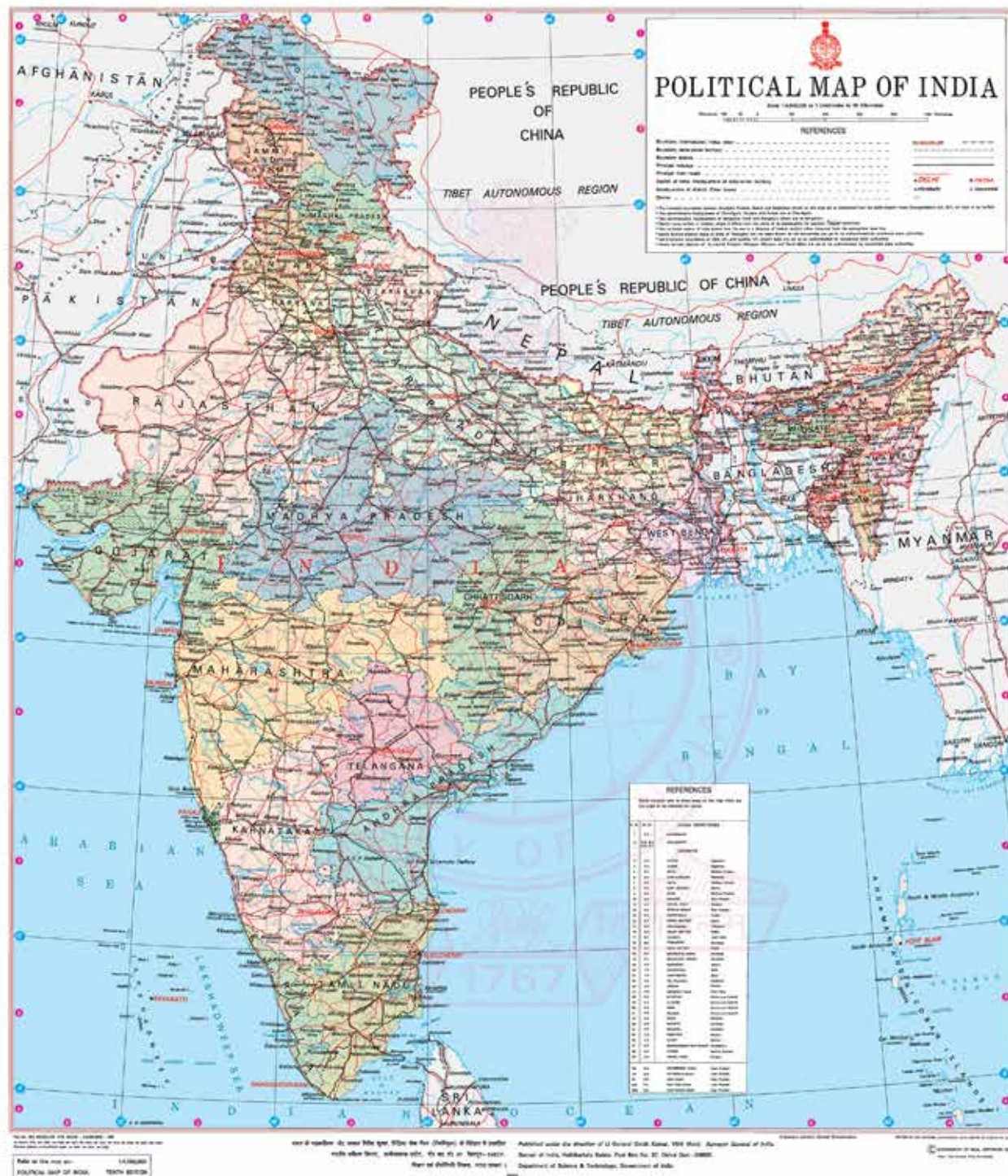
e. _____



f. _____



g. _____





State Council of Educational Research and Training
Government of Arunachal Pradesh